



**2018/0412(CNS)**

14.11.2019

# **PAKEITIMAI**

## **9 - 45**

**Pranešimo projektas**

**Lídia Pereira**

(PE641.418v01-00)

Reikalavimai mokėjimo paslaugų teikėjams.

Pasiūlymas dėl sprendimo

(COM(2018)0812 – C8-0015/2019 – 2018/0412(CNS))



**Pakeitimas 9**  
**Dimitrios Papadimoulis**  
GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**2 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(2a) remiantis tyrimu „Study and Reports on the VAT Gap in the EU-28 Member States“ (liet. „Tyrimas ir ataskaitos dėl PVM atotrūkio 28 ES valstybėse narėse“) paremtos Komisijai parengtos 2019 m. galutinės ataskaitos duomenimis, PVM atotrūkis, t. y. skirtumas tarp numatomų PVM įplaukų ir faktiškai surinktos sumos, 2017 m. Sąjungoje siekė 137,5 mlrd. EUR ir sudarė 267 EUR prarastų PVM įplaukų vienam asmeniui Sąjungoje. Tačiau padėtis valstybėse narėse labai skiriasi: PVM atotrūkio rodiklis svyruoja nuo 0,6 proc. iki 35,5 proc. Tai rodo, kad, norint geriau kovoti konkrečiai su sukčiavimu e. prekybos PVM ir apskritai su sukčiavimu PVM (įskaitant karuselinį sukčiavimą), reikia glaudesnio tarpvalstybinio bendradarbiavimo;**

Or. en

**Pakeitimas 10**  
**Rovana Plumb**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**2 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(2a) būtina suteikti platesnius įgaliojimus Europos prokuratūrai bendradarbiaujant su nacionalinėmis teisminėmis institucijomis, kad būtų galima užtikrinti veiksmingą sukčiautojų baudžiamąjį persekiojimą nacionaliniuose**

*teismuose, nes bet kokie organizuoti tarpvalstybinio sukčiavimo PVM planai turi būti tinkamai atskleisti ir jų vykdytojais turi būti nubausti;*

Or. en

**Pakeitimas 11**  
**Eugen Jurzyca**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**2 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(2a) remiantis tyrimu „Study and Reports on the VAT Gap in the EU-28 Member States“ paremtos Komisijai parengtos 2019 m. galutinės ataskaitos duomenimis, PVM atotrūkis valstybėse narėse yra skirtingas: Kipre jis siekia 0,6 proc., o Rumunijoje –35,5 proc., kitaip tariant, skiriasi daugiau kaip 50 kartų;*

Or. en

**Pakeitimas 12**  
**Eugen Jurzyca**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**5 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(5) naudodamiesi jau turima informacija, mokėjimo paslaugų teikėjai gali nustatyti su teikiamomis mokėjimo paslaugomis susijusio gavėjo ir mokėtojo vietą pagal valstybėje narėje atidarytos ir mokėtojo arba gavėjo naudojamos konkrečios mokėjimo sąskaitos identifikatorių;

(5) naudodamiesi jau turima informacija, mokėjimo paslaugų teikėjai gali nustatyti su teikiamomis mokėjimo paslaugomis susijusio gavėjo ir mokėtojo vietą pagal valstybėje narėje atidarytos ir mokėtojo arba gavėjo naudojamos konkrečios mokėjimo sąskaitos identifikatorių *arba kitą mokėtojo ar gavėjo identifikatorių ir jų buvimo vietą;*

Or. en

## Pakeitimas 13

Molly Scott Cato

Verts/ALE frakcijos vardu

### Pasiūlymas dėl direktyvos

#### 7 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(7) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679<sup>46</sup>, svarbu užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjo prievolė saugoti ir pateikti informaciją apie tarptautinę mokėjimo operaciją būtų proporcinga ir apimtų tik tuos duomenis, kurie valstybėms narėms yra reikalingi kovojant su sukčiavimu e. prekybos PVM. Be to, vienintelė informacija apie mokėtoją, kurią reikėtų saugoti, yra informacija apie mokėtojo vietą. Dėl informacijos apie gavėją ir pačią mokėjimo operaciją pažymėtina, kad iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti ir mokesčių administratoriams perduoti tik tokią **informaciją**, kuri mokesčių administratoriams yra būtina galimiems sukčiautojams susekti ir PVM kontrolei vykdyti. Todėl iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti duomenis tik apie tas tarptautines mokėjimo operacijas, kurioms būdingi ekonominės veiklos požymiai. Viršutinė gavėjo per kalendorinį ketvirtį gautų mokėjimų skaičiaus riba būtų patikimas požymis, kad mokėjimai gauti vykdant ekonominę veiklą, tad galimybę, kad mokėjimai vykdyti nekomerciniais tikslais, būtų galima atmesti. Tokią viršutinę ribą pasiekus, mokėjimo paslaugų teikėjui atsirastų apskaitos prievolė;

---

<sup>46</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos

##### *Pakeitimas*

(7) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679<sup>46</sup>, svarbu užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjo prievolė saugoti ir pateikti informaciją apie tarptautinę mokėjimo operaciją būtų proporcinga ir apimtų tik tuos duomenis, kurie valstybėms narėms yra reikalingi kovojant su sukčiavimu e. prekybos PVM. Be to, vienintelė informacija apie mokėtoją, kurią reikėtų saugoti, yra informacija apie mokėtojo vietą. Dėl informacijos apie gavėją ir pačią mokėjimo operaciją pažymėtina, kad iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti ir mokesčių administratoriams perduoti tik tokią **informaciją**, kuri mokesčių administratoriams yra būtina galimiems sukčiautojams susekti ir PVM kontrolei vykdyti. Todėl iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti duomenis tik apie tas tarptautines mokėjimo operacijas, kurioms būdingi ekonominės veiklos požymiai. Viršutinė gavėjo per kalendorinį ketvirtį gautų mokėjimų skaičiaus **arba minimalios vieno mokėjimo sumos** riba būtų patikimas požymis, kad mokėjimai gauti vykdant ekonominę veiklą, tad galimybę, kad mokėjimai vykdyti nekomerciniais tikslais, būtų galima atmesti. Tokią viršutinę ribą pasiekus, mokėjimo paslaugų teikėjui atsirastų apskaitos prievolė;

---

<sup>46</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos

tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

Or. en

## **Pakeitimas 14** **Eugen Jurzyca**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos** **7 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(7) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679<sup>46</sup>, svarbu užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjo prievolė saugoti ir pateikti informaciją apie tarptautinę mokėjimo operaciją būtų proporcinga ir apimtų tik tuos duomenis, kurie valstybėms narėms yra reikalingi kovojant su sukčiavimu e. prekybos PVM. Be to, vienintelė informacija apie mokėtoją, kurią reikėtų saugoti, yra informacija apie mokėtojo vietą. Dėl informacijos apie gavėją ir pačią mokėjimo operaciją pažymėtina, kad iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti ir mokesčių administratoriams perduoti tik tokią **informaciją**, kuri mokesčių administratoriams yra būtina galimiems sukčiautojams susekti ir PVM kontrolei vykdyti. Todėl iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti duomenis tik apie tas tarptautines mokėjimo operacijas, kurioms būdingi ekonominės veiklos požymiai. Viršutinė gavėjo per kalendorinį ketvirtį gautų mokėjimų skaičiaus riba būtų patikimas požymis, kad mokėjimai gauti vykdant ekonominę veiklą, tad galimybę, kad mokėjimai vykdyti nekomerciniais tikslais, būtų galima atmesti. Tokią viršutinę ribą pasiekus, mokėjimo paslaugų teikėjui

#### *Pakeitimas*

(7) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679<sup>46</sup>, svarbu užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjo prievolė saugoti ir pateikti informaciją apie tarptautinę mokėjimo operaciją būtų proporcinga ir apimtų tik tuos duomenis, kurie valstybėms narėms yra reikalingi kovojant su sukčiavimu e. prekybos PVM. Be to, vienintelė informacija apie mokėtoją, kurią reikėtų saugoti, yra informacija apie mokėtojo vietą. Dėl informacijos apie gavėją ir pačią mokėjimo operaciją pažymėtina, kad iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti ir mokesčių **informaciją**, kuri mokesčių administratoriams yra būtina galimiems sukčiautojams susekti ir PVM kontrolei vykdyti. Todėl iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti duomenis tik apie tas tarptautines mokėjimo operacijas, kurioms būdingi ekonominės veiklos požymiai. Viršutinė gavėjo per kalendorinį ketvirtį gautų mokėjimų skaičiaus riba būtų patikimas požymis, kad mokėjimai gauti vykdant ekonominę veiklą, tad galimybę, kad mokėjimai vykdyti nekomerciniais tikslais, būtų galima atmesti. Tokią viršutinę ribą pasiekus, mokėjimo paslaugų teikėjui

atsirastų apskaitos prievolė;

atsirastų apskaitos prievolė. ***Norint pasiekti paslaugų teikėjų administracinių įsipareigojimų ir valstybių narių geresnio PVM surinkimo pusiausvyrą mokėjimo paslaugų teikėjams turi būti sudaryta galimybė pateikti duomenis lengvai prieinama jau turima forma, pvz., kiekvieno sandorio duomenis atskirai arba apibendrintus duomenis;***

---

<sup>46</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

---

<sup>46</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

Or. en

## **Pakeitimas 15**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 7 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(7) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679<sup>46</sup>, svarbu užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjo prievolė saugoti ir pateikti informaciją apie tarptautinę mokėjimo operaciją būtų proporcinga ir apimtų tik tuos duomenis, kurie valstybėms narėms yra reikalingi kovojant su sukčiavimu e. prekybos PVM. Be to, vienintelė informacija apie mokėtoją, kurią reikėtų saugoti, yra informacija apie mokėtojo vietą. Dėl informacijos apie gavėją ir pačią mokėjimo operaciją pažymėtina, kad iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti ir mokesčių administratoriams perduoti tik tokią ***informaciją***, kuri mokesčių

#### *Pakeitimas*

(7) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679<sup>46</sup>, svarbu užtikrinti, kad mokėjimo paslaugų teikėjo prievolė saugoti ir pateikti informaciją apie tarptautinę mokėjimo operaciją būtų proporcinga ir apimtų tik tuos duomenis, kurie valstybėms narėms yra reikalingi kovojant su sukčiavimu e. prekybos PVM. Be to, vienintelė informacija apie mokėtoją, kurią reikėtų saugoti, yra informacija apie mokėtojo vietą. Dėl informacijos apie gavėją ir pačią mokėjimo operaciją pažymėtina, kad iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti ir mokesčių administratoriams perduoti tik tokią ***informaciją***, kuri mokesčių

administratoriams yra būtina galimiems sukčiautojams susekti ir PVM kontrolei vykdyti. Todėl iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti duomenis tik apie tas tarptautines mokėjimo operacijas, kurioms būdingi ekonominės veiklos požymiai. Viršutinė gavėjo per kalendorinį ketvirtį gautų mokėjimų skaičiaus riba būtų patikimas požymis, kad mokėjimai gauti vykdant ekonominę veiklą, tad galimybę, kad mokėjimai vykdyti nekomerciniais tikslais, būtų galima atmesti. Tokią viršutinę ribą pasiekus, mokėjimo paslaugų teikėjui atsirastų apskaitos prievolė.

---

<sup>46</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

administratoriams yra būtina galimiems sukčiautojams susekti ir PVM kontrolei vykdyti. Todėl iš mokėjimo paslaugų teikėjų turėtų būti reikalaujama saugoti duomenis tik apie tas tarptautines mokėjimo operacijas, kurioms būdingi ekonominės veiklos požymiai. Viršutinė gavėjo per kalendorinį ketvirtį gautų mokėjimų skaičiaus riba būtų patikimas požymis, kad mokėjimai gauti vykdant ekonominę veiklą, tad galimybę, kad mokėjimai vykdyti nekomerciniais tikslais, būtų galima atmesti. Tokią viršutinę ribą pasiekus, mokėjimo paslaugų teikėjui atsirastų apskaitos prievolė. ***Siekiant užtikrinti proporcingumą ir atitinkamai pasiekti, kad būtų laikomasi duomenų apsaugos nuostatų, mokėjimo paslaugų teikėjams tinkamais atvejais turėtų būti leidžiama teikti sandorių ataskaitas apibendrintu pavidalu;***

---

<sup>46</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

Or. en

## **Pakeitimas 16** **Eugen Jurzyca**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos** **7 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(7a) kai mokėtojai vykdant mokėjimo sandorį dalyvauja mokėjimo paslaugų teikėjai tarpininkai, pareiga teikti ataskaitas ir saugoti įrašus tenka tik galutiniam paslaugos teikėjui;***



## **Pakeitimas 17**

**Dimitrios Papadimoulis**

GUE/NGL frakcijos vardu

### **Pasiūlymas dėl direktyvos**

#### **8 konstatuojamoji dalis**

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(8) turint galvoje didelį informacijos kiekį ir tai, kad pagal duomenų apsaugos reikalavimus ji griežtai laikoma neskelbtina, būtina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai saugotų informaciją apie tarptautines mokėjimo operacijas, siekiant padėti valstybėms narėms kovoti su sukčiavimu e. prekybos PVM ir susekti sukčiautojus, *dvejus* metus; toks laikotarpis yra proporcingas. Tai yra trumpiausias valstybėms narėms būtinas laikotarpis, kad jos galėtų veiksmingai imtis kontrolės priemonių ir ištirti įtariamo sukčiavimo PVM atvejus arba susekti sukčiautojus PVM;

##### *Pakeitimas*

(8) turint galvoje didelį informacijos kiekį ir tai, kad pagal duomenų apsaugos reikalavimus ji griežtai laikoma neskelbtina, būtina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai saugotų informaciją apie tarptautines mokėjimo operacijas, siekiant padėti valstybėms narėms kovoti su sukčiavimu e. prekybos PVM ir susekti sukčiautojus, *penkerius* metus; toks laikotarpis yra proporcingas. Tai yra trumpiausias valstybėms narėms būtinas laikotarpis, kad jos galėtų veiksmingai imtis kontrolės priemonių ir ištirti įtariamo sukčiavimo PVM atvejus arba susekti sukčiautojus PVM;

## **Pakeitimas 18**

**Molly Scott Cato**

Verts/ALE frakcijos vardu

### **Pasiūlymas dėl direktyvos**

#### **8 konstatuojamoji dalis**

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(8) turint galvoje didelį informacijos kiekį ir tai, kad pagal duomenų apsaugos reikalavimus ji griežtai laikoma neskelbtina, būtina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai saugotų informaciją apie tarptautines mokėjimo operacijas, siekiant padėti valstybėms narėms kovoti su

##### *Pakeitimas*

(8) turint galvoje didelį informacijos kiekį ir tai, kad pagal duomenų apsaugos reikalavimus ji griežtai laikoma neskelbtina, būtina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai saugotų informaciją apie tarptautines mokėjimo operacijas, siekiant padėti valstybėms narėms kovoti su

sukčiavimu e. prekybos PVM ir susekti sukčiautojus, *dvejus* metus; toks laikotarpis yra proporcingas. Tai yra trumpiausias valstybėms narėms būtinas laikotarpis, kad jos galėtų veiksmingai imtis kontrolės priemonių ir ištirti įtariamo sukčiavimo PVM atvejus arba susekti sukčiautojus PVM;

sukčiavimu e. prekybos PVM ir susekti sukčiautojus, *trejus* metus; toks laikotarpis yra proporcingas. Tai yra trumpiausias valstybėms narėms būtinas laikotarpis, kad jos galėtų veiksmingai imtis kontrolės priemonių ir ištirti įtariamo sukčiavimo PVM atvejus arba susekti sukčiautojus PVM;

Or. en

## **Pakeitimas 19**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**8 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(8a) mokėtojui atliekant vieną mokėjimą gavėjui gali dalyvauti keli mokėjimo paslaugų teikėjai. Dėl to vieno mokėjimo keli mokėjimo paslaugų teikėjai gali vykdyti keletą lėšų pervedimo operacijų. Reikia, kad visiems mokėjimo paslaugų teikėjams, dalyvaujantiems atliekant konkretų mokėjimą, būtų nustatyta pareiga saugoti įrašus ir teikti ataskaitas, išskyrus atvejus, kai taikytina konkreti išimtis. Tie įrašai ir ataskaitos turėtų būti proporcingi ir apimti informaciją apie mokėjimą, kurį atlieka pradinis mokėtojas galutiniam gavėjui, bet ne apie tarpinius lėšų pervedimus tarp mokėjimo paslaugų teikėjų;*

Or. en

## **Pakeitimas 20**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**8 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

**(8b) įrašų saugojimo ir ataskaitų teikimo pareigos turėtų būti taikomos ir tais atvejais, kai mokėjimo paslaugų teikėjas gauna lėšas arba aptarnauja mokėjimo sandorius gavėjo vardu, o ne tik tada, kai mokėjimo paslaugų teikėjas perveda lėšas arba išduoda mokėjimo priemones mokėtojo vardu;**

Or. en

## **Pakeitimas 21**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
8 c konstatuojamoji dalis (nauja)**

**(8c) šioje direktyvoje nustatytos pareigos neturėtų būti taikomos mokėjimo paslaugų teikėjams, kuriems netaikoma Direktyva (ES) 2015/2366. Todėl, kai gavėjo mokėjimo paslaugų teikėjų vieta nėra valstybėje narėje, mokėtojo mokėjimo paslaugų teikėjai turėtų saugoti įrašus ir pateikti informaciją apie tarpvalstybinį mokėjimą. Kita vertus, kai tiek mokėtojo, tiek gavėjo mokėjimo paslaugų teikėjų vieta yra valstybėje narėje, siekiant, kad įrašų saugojimo ir ataskaitų teikimo pareiga būtų proporcinga, įrašus su tokia informacija turėtų saugoti tik gavėjo mokėjimo paslaugų teikėjai. Įrašų saugojimo ir ataskaitų teikimo pareigos tikslais turėtų būti laikoma, kad mokėjimo paslaugų teikėjo būstinės vieta yra valstybėje narėje, kai jo BIC arba unikaliame verslo identifikatoriuje yra nurodyta ta valstybė narė;**

Or. en

## Pakeitimas 22

Molly Scott Cato

Verts/ALE frakcijos vardu

### Pasiūlymas dėl direktyvos

#### 1 straipsnio 1 pastraipos -1 punktas (naujas)

Direktyva 2006/112/EB

IV antraštinės dalies 1 skyriaus 16 straipsnis

#### *Dabartinis tekstas*

16 straipsnis

Prekių, sudarančių apmokestinamojo asmens veiklai skirtą turto dalį, sunaudojimas privatiems apmokestinamojo asmens ar jo darbuotojų poreikiams tenkinti, arba jų realizavimas neatlygintinai, arba, platesne prasme, jų panaudojimas kitais nei verslo tikslais, laikomas prekių tiekimu už atlygį, kai PVM, sumokėtas už tas prekes ar jų sudedamąsias dalis, buvo visiškai arba iš dalies atskaitytas.

Tačiau prekių tiekimu už atlygį nelaikomas toks prekių *sunaudojimas*, kai veikloje jos naudojamos kaip pavyzdžiai *ar mažavertės dovanos*.

#### *Pakeitimas*

**-1) IV antraštinės dalies 1 skyriaus 16 straipsnis iš dalies keičiamas taip:**

„16 straipsnis

Prekių, sudarančių apmokestinamojo asmens veiklai skirtą turto dalį, sunaudojimas privatiems apmokestinamojo asmens ar jo darbuotojų poreikiams tenkinti, arba jų realizavimas neatlygintinai, arba, platesne prasme, jų panaudojimas kitais nei verslo tikslais, laikomas prekių tiekimu už atlygį, kai PVM, sumokėtas už tas prekes ar jų sudedamąsias dalis, buvo visiškai arba iš dalies atskaitytas. ***Prekių, kurios įmonės veikloje naudojamos kaip mažavertės dovanos labdaros organizacijoms, panaudojimas taip pat laikomas prekių tiekimu, net jei už tas prekes ar jų sudedamąsias dalis sumokėtas PVM nėra visiškai ar iš dalies atskaitomas.***

Tačiau prekių tiekimu už atlygį nelaikomas toks prekių *naudojimas*, kai veikloje jos naudojamos kaip pavyzdžiai.“

Or. en

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=celex:32006L0112>)

#### *Pagrindimas*

*Dėl šios PVM direktyvos nuostatos verslo subjektams, norintiems aukoti natūra (t. y. prekes) labdaros organizacijoms, atsiranda daug išlaidų, nes jie negali pasinaudoti teise į PVM atskaitą. Dėl to kai kuriose valstybėse prekės ne aukojamos, o sunaikinamos. PVM taisyklėmis turėtų būti užtikrintas lankstumas verslo subjektams, norintiems aukoti natūra, kaip žiedinės ekonomikos tikslo dalis.*

**Pakeitimas 23**

**Molly Scott Cato**

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos -1 a punktas (naujas)**

Direktyva 2006/112/EB

IX antraštinės dalies 7 skyriaus 148 straipsnio e, f, g punktai

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**-1a) IX antraštinės dalies 7 skyriaus  
148 straipsnio e, f, g punktai išbraukiami.**

Or. en

*Pagrindimas*

*Valstybės narės netaiko PVM orlaiviams, naudojamiems aprūpinti kuru ir atsargomis, orlaivių techninės priežiūros veikai ar kitų paslaugų teikimui, kai orlaiviai naudojami tarptautiniams skrydžiams. Šiuo pakeitimu siekiama užtikrinti, kad ES PVM nuostatos atitiktų ES įsipareigojimą laikytis Paryžiaus susitarimo.*

**Pakeitimas 24**

**Eugen Jurzyca**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243a straipsnio 3 a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a) tarptautinis mokėjimas – tai mokėjimas, kai mokėtojas yra vienoje valstybėje narėje, o gavėjas – kitoje valstybėje narėje, trečiojoje teritorijoje arba trečiojoje valstybėje;**

Or. en

**Pakeitimas 25**

**Eugen Jurzyca**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**  
Direktyva 2006/112/EB  
243b straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Valstybės narės užtikrina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai saugotų pakankamai išsamius kiekvieno kalendorinio ketvirčio duomenis apie gavėjus ir mokėjimo operacijas, susijusius su jų **teikiamomis** mokėjimo paslaugomis, kad kompetentingos valstybių narių institucijos galėtų kontroliuoti prekių tiekimą ir paslaugų teikimą, kai pagal V antraštinės dalies nuostatas yra laikoma, kad prekės tiekiamos ir paslaugos teikiamos valstybėje narėje.

*Pakeitimas*

1. Valstybės narės užtikrina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai saugotų pakankamai išsamius kiekvieno kalendorinio ketvirčio duomenis apie gavėjus ir mokėjimo operacijas, susijusius su jų **vykdomomis tarptautinio** mokėjimo paslaugomis, kad kompetentingos valstybių narių institucijos galėtų kontroliuoti prekių tiekimą ir paslaugų teikimą, kai pagal V antraštinės dalies nuostatas yra laikoma, kad prekės tiekiamos ir paslaugos teikiamos valstybėje narėje.

Or. en

**Pakeitimas 26**  
**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**  
Direktyva 2006/112/EB  
243b straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 1 dalyje **nurodytas** reikalavimas taikomas **tada**, kai **galioja abi šios sąlygos**:

*Pakeitimas*

2. **Mokėjimo paslaugų teikėjui** 1 dalyje **nustatytas** reikalavimas taikomas **tais atvejais**, kai **mokėjimo paslaugų teikėjas per kalendorinį ketvirtį suteikia mokėjimų paslaugų, atitinkančių daugiau nei 25 tarptautinius mokėjimus tam pačiam gavėjui. Pirmoje pastraipoje nurodyti tarptautiniai mokėjimai skaičiuojami remiantis mokėjimo paslaugų teikėjo suteiktomis mokėjimo paslaugomis kiekvienoje valstybėje narėje pagal 243c straipsnio 2 dalyje nurodytus identifikatorius. Tais atvejais, kai mokėjimo paslaugų teikėjas turi**

*informacijos, kad gavėjas naudoja kelis identifikatorius, skaičiuojama pagal atskirus mokėtojus.*

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

**Pakeitimas 27**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 2 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*a) mokėjimo paslaugų teikėjas perveda lėšas iš vienoje valstybėje narėje esančio mokėtojo kitoje valstybėje narėje, trečiojoje teritorijoje arba trečiojoje valstybėje esančiam gavėjui;*

*Išbraukta.*

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

**Pakeitimas 28**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 2 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*b) lėšos pervedamos a punkte nurodytomis aplinkybėmis ir mokėjimo paslaugų teikėjas per kalendorinį ketvirtį įvykdo daugiau kaip 25 mokėjimo tam*

*Išbraukta.*

*pačiam gavėjui operacijas.*

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

**Pakeitimas 29**

**Molly Scott Cato**

Verts/ALE frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 2 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) lėšos pervedamos a punkte nurodytomis aplinkybėmis ir mokėjimo paslaugų teikėjas per kalendorinį ketvirtį įvykdo daugiau kaip 25 mokėjimo tam pačiam gavėjui operacijas.

*Pakeitimas*

b) lėšos pervedamos a punkte nurodytomis aplinkybėmis ir mokėjimo paslaugų teikėjas per kalendorinį ketvirtį įvykdo daugiau kaip 25 mokėjimo tam pačiam gavėjui operacijas ***arba įvykdo operacijų už bent 2 500 eurų sumą per vieną mokėjimo operaciją.***

Or. en

**Pakeitimas 30**

**Csaba Molnár**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 2 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) lėšos pervedamos a punkte nurodytomis aplinkybėmis ir mokėjimo paslaugų teikėjas per kalendorinį ketvirtį įvykdo daugiau kaip 25 mokėjimo tam pačiam gavėjui operacijas.

*Pakeitimas*

b) lėšos pervedamos a punkte nurodytomis aplinkybėmis ir mokėjimo paslaugų teikėjas per kalendorinį ketvirtį įvykdo daugiau kaip 25 mokėjimo tam pačiam gavėjui operacijas ***arba atlieka operacijas, kurių vienos vertė yra EUR***



2 375 arba didesnė.

Or. en

*Pagrindimas*

2 375 EUR riba nustatyta atsižvelgiant į vidutinę pirkimo internetu užsakymų vertę, kuri yra 95 EUR, remiantis COM(2018) 812 final.

**Pakeitimas 31**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. 1 dalyje **nurodytus duomenis:**

*Pakeitimas*

3. 1 dalyje **nurodytas reikalavimas netaikomas mokėjimo paslaugoms, kurias mokėtojo mokėjimo paslaugų teikėjai teikia kiekvieno mokėjimo atveju, kai bent vienas gavėjo mokėjimo paslaugų teikėjas yra valstybėje narėje pagal BIC arba bet kurią kitą verslo identifikavimo kodą, kuriuo aiškiai nurodomas mokėjimo paslaugų teikėjas ir jo buvimo vieta. Mokėtojo mokėjimo paslaugų teikėjas bet kuriuo atveju įtraukia šias mokėjimo paslaugas į 2 dalyje nurodytą skaičiavimą.**

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

**Pakeitimas 32**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 3 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) mokėjimo paslaugų teikėjas saugo elektroniniu formatu **dvejus** metus nuo metų, kuriais įvykdyta mokėjimo operacija, pabaigos;

**Išbraukta.**

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

### **Pakeitimas 33**

**Dimitrios Papadimoulis**

GUE/NGL frakcijos vardu

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos**

#### **1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 3 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) mokėjimo paslaugų teikėjas saugo elektroniniu formatu **dvejus** metus nuo metų, kuriais įvykdyta mokėjimo operacija, pabaigos;

a) mokėjimo paslaugų teikėjas saugo elektroniniu formatu **penkerius** metus nuo metų, kuriais įvykdyta mokėjimo operacija, pabaigos;

Or. en

### **Pakeitimas 34**

**Molly Scott Cato**

Verts/ALE frakcijos vardu

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos**

#### **1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 3 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) mokėjimo paslaugų teikėjas saugo elektroniniu formatu **dvejus** metus nuo metų, kuriais įvykdyta mokėjimo operacija,

a) mokėjimo paslaugų teikėjas saugo elektroniniu formatu **trejus** metus nuo metų, kuriais įvykdyta mokėjimo operacija,

pabaigos;

pabaigos;

Or. en

### **Pakeitimas 35**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos**

#### **1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 3 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**b) pagal Reglamento (ES)  
Nr. 904/2010 (\*) 24b straipsnį reikia  
pateikti valstybėms narėms, kuriose  
įsteigti mokėjimo paslaugų teikėjai.**

***Išbraukta.***

---

–  
**(\*) 2010 m. spalio 7 d. Tarybos  
reglamentas (ES) Nr. 904/2010 dėl  
administracinio bendradarbiavimo ir  
kovos su sukčiavimu pridėtinės vertės  
mokesčio srityje (OL L 268, 2010 10 12,  
p. 1).**

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

### **Pakeitimas 36**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos**

#### **1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243b straipsnio 3a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a. Kai taikomas 1 dalyje nurodytas reikalavimas mokėjimo paslaugų teikėjams:**

**i) mokėjimo paslaugų teikėjas įrašus saugo elektroniniu formatu trejus kalendorinius metus nuo kalendorinių metų, kuriais įvykdytas mokėjimas, pabaigos;**

**ii) įrašai pagal Reglamento 904/2010 (\*) 24b straipsnį turi būti prieinami mokėjimo paslaugų teikėjo buveinės valstybei narei arba priimančiosioms valstybėms narėms, kai mokėjimo paslaugų teikėjas teikia mokėjimo paslaugas kitose valstybėse narėse nei buveinės valstybė narė.**

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

### **Pakeitimas 37**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipio 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243c straipsnio 1 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) mokėtojo mokėjimo sąskaitos IBAN;

*Pakeitimas*

a) mokėtojo mokėjimo sąskaitos IBAN **arba kitą identifikatorių, kuriuo vienareikšmiškai identifikuojamas mokėtojas ir jo buvimo vieta;**

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

### **Pakeitimas 38**

**Eugen Jurzyca**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**  
Direktyva 2006/112/EB  
243c straipsnio 1 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) mokėtojo mokėjimo sąskaitos  
IBAN;

*Pakeitimas*

a) mokėtojo mokėjimo sąskaitos  
IBAN **arba kitą identifikatorių, kuriuo  
vienareikšmiškai identifikuojamas  
mokėtojas ir jo buvimo vieta;**

Or. en

**Pakeitimas 39**  
**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**  
Direktyva 2006/112/EB  
243c straipsnio 1 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) **BIC arba bet kurį** kitą įmonės  
identifikavimo kodą, kuriuo  
vienareikšmiškai identifikuojamas  
mokėtojo vardu veikiantis mokėjimo  
paslaugų teikėjas.

*Pakeitimas*

b) **kai nė vienas iš a punkte nurodytų  
identifikatorių nėra taikytini, BIC arba**  
kitą įmonės identifikavimo kodą, kuriuo  
vienareikšmiškai identifikuojamas  
mokėtojo vardu veikiantis mokėjimo  
paslaugų teikėjas **ir jo buvimo vieta;**

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitinka Tarybos tekstą.*

**Pakeitimas 40**  
**Eugen Jurzyca**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**  
Direktyva 2006/112/EB  
243d straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Mokėjimo paslaugų teikėjų pagal 243b straipsnį saugomus duomenis sudaro tokia informacija:

*Pakeitimas*

1. Mokėjimo paslaugų teikėjų pagal 243b straipsnį saugomus duomenis, ***susijusius su tarptautinėmis mokėjimo operacijomis***, sudaro tokia ***mokėjimo paslaugų teikėjui prieinama*** informacija:

Or. en

*Pagrindimas*

*Praktikoje: (1) atliekant mokėjimus kortele mokėtojo bankas nežino gavėjo IBAN, (2) ES nepriklausančios šalys nenaudoja IBAN, (3) mokėtojo sąskaitoje mokėjimo paslaugų teikėjas gali būti rodomas kaip gavėjas, (4) mokėjimo grąžinamosios išmokos paprastai atliekamos po to, kai pirminis mokėjimas jau buvo atliktas internetu mažmenininkui. Grąžinamoji išmoka atliekama kaip atskiras sandoris ir joje ne visada yra nuoroda į pradinę mokėjimo operaciją.*

**Pakeitimas 41**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher, Olivier Chastel**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243d straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Mokėjimo paslaugų teikėjų pagal 243b straipsnį saugomus duomenis sudaro tokia informacija:

*Pakeitimas*

1. Mokėjimo paslaugų teikėjų pagal 243b straipsnį saugomus duomenis ***apie tarptautinį mokėjimą*** sudaro tokia informacija:

Or. en

*Pagrindimas*

*Nurodoma, kad šie duomenys yra susiję su tarptautiniais mokėjimais.*

**Pakeitimas 42**

**Ondřej Kovařík, Martin Hlaváček, Billy Kelleher, Olivier Chastel**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 punkto b punktas**

Direktyva 2006/112/EB

243d straipsnio 1 dalies h punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

h) visi pagal g punkte nurodytą mokėjimo operaciją sumokėtų lėšų grąžinimai;

*Pakeitimas*

h) visi pagal g punkte nurodytą mokėjimo operaciją sumokėtų lėšų grąžinimai, **jei žinoma**;

Or. en

*Pagrindimas*

*Atitiktis užtikrinimo tikslais svarbu, kad MPT galėtų pateikti dokumentus, susijusius su visa prašoma informacija.*

**Pakeitimas 43**

**Dimitrios Papadimoulis**

GUE/NGL frakcijos vardu

**Pasiūlymas dėl direktyvos**

**1 straipsnio 1 pastraipos 1 a punktas (naujas)**

Direktyva 2006/112/EB

XV antraštinės dalies 2a skyriaus 404a straipsnis (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**1a) XV antraštinės dalies 2a skyriuje įterpiamas šis straipsnis:**

**„404a straipsnis**

***Remdamasi iš valstybių narių gauta informacija, Komisija iki 2021 m. gruodžio 31 d. pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą dėl XI antraštinės dalies 4 skyriaus 2a skirsnio veikimo, visų pirma dėl poreikio įtraukti virtualiųjų valiutų keitimo platformas į to skirsnio taikymo sritį. Komisija reguliariai teikia tokias ataskaitas Europos Parlamentui ir Tarybai. Kai tikslinga, prie ataskaitų pridedami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.“***

Or. en

**Pakeitimas 44**

**Csaba Molnár**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
2 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***Valstybės narės ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d. priima ir paskelbia*** įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

*Pakeitimas*

Įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos, ***valstybės narės turi priimti ir paskelbti iki 2021 m. gruodžio 31 d.*** Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Or. en

**Pakeitimas 45  
Csaba Molnár**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
2 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***Tas nuostatas jos taiko*** nuo 2022 m. sausio 1 d.

*Pakeitimas*

***Direktyva taikoma*** nuo 2022 m. sausio 1 d.

Or. en